

# おたわら



小田原市長  
中井 一郎



小田原市議会議長  
堀口 三郎

新年おめでとございます。  
今年も市民のみなさまが御健勝でありますよう、心からお祈り申しあげます。  
昨年、昭和五十年代の幕開きの年でありましたが、全国的に地方自治体は、三年に及ぶ不況とインフレーションの影響を受けて、かつて例をみないほどの財政危機に襲われ、本市の財政事情もひつ迫度を加えました。  
このため、九月には行政緊急対策本部を設置し、あらゆる角度から検討し対策を進めるなど、厳しい態度で臨んだのであります。  
しかし、この中であっても、待望の新庁舎建設は完成まであと一歩となり、小学校の鉄筋化、小田原駅東口整備の進捗など、着実に懸案を進めるとともに、本市の根幹とする小田原市総合計画の中期基本計画、緑地公園の整備計画も諸問の段階となつたのであります。  
そして昭和五十一年の新しい年を迎えましたが、今年も財政的には、さらに厳しいが予想されております。  
そこで本年も、福利事務事業の合理化を進める一方、新庁舎への移転を拡張し、緑地公園整備に力を注ぐとともに、要望の強い福祉対策をさらに進め、あわせて、昨年市民のみなさまの御協力で成果をあげました、力と八工の駆除を継続しながら、特に本年は、ごみの減少運動と資源の再利用活動を重点に進め、環境の浄化を図つていきたいと考えておりますので、これらについても御協力をお願いいたしますとともに、これからの市政にさらに一層の御理解を依頼いたしますのであります。

明けましておめでとございます。  
輝かしい新春を迎え、市民のみなさんの御清福と、御繁栄を心から市祝い申し上げます。

御承知のように、今日わが国は、世界的な不況の波に洗われ、経済の低迷が続き、物価問題とあわせ国内政策も揺れ動くなど世情は、戦後かつてない困難な情勢下にあります。  
この備りて、私たちの生活も深刻な影響を受けておりますが、地方自治体も軒並み財政危機に陥り、本市の財政事情も例外でなく厳しい試練の中で新年を迎えたいと思っております。

昨今、多少明るさが見えてきたとは申せ、石油再値上などによる物価問題再燃の懸念もあり、長びく不況とあいまって、本年もまた多難な年であらうと思ひます。  
しかし、行政の弾力はいつときたりとも許されませんので一段と真剣に行政に取り組む新たな姿勢と覚悟が要求されております。  
本市議会といたしましては、このような事態をよく認識いたしまして、常に突行きの解決と、将来に向けて希望のもてる政策課題の実現に全力をあげて努める所存であります。

市民のみなさんにおかれましては、このような時期だけに旧来以上に市政への御理解をいたさき、名実共に東西の中心都市として、自然に育まれた豊かな住みよい小田原市の建設に御協力を賜りますようお願い申し上げます。

市民のみなさんにおかれましては、このような時期だけに旧来以上に市政への御理解をいたさき、名実共に東西の中心都市として、自然に育まれた豊かな住みよい小田原市の建設に御協力を賜りますようお願い申し上げます。





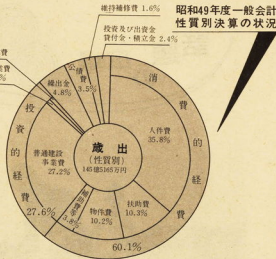
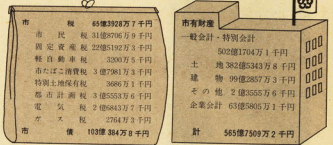


# 財政状況の公表

市では、市民の皆さんに本市の財政がどのようになっているかを理解していただくため、毎年6月と12月に財政状況を公表しておりますが、今回は昭和49年度決算と昭和50年度上半期分の財政状況を公表しました。くわしくは財政課にお問い合わせ下さい。

今後とも市政に対するご理解、御協力をお願いいたします。

## 財産・市債・住民負担の状況



昭和49年度一般会計性質別決算の状況

会計名	最終予算額	歳入決算額	収入割合	歳出決算額	支出割合
一般会計	147億1459万7千円	130億1752万6800円	102.26%	149億165万9千円	98.89%
特 別 会 計					
職 輪 会 計	190億8273万1千円	190億2032万7841円	95.66%	388億1254万9193円	94.61%
天 守 閣 会 計	6808万9千円	4955万3865円	92.77%	4236万8167円	88.10%
下 水 道 会 計	9億2721万4千円	9億4322万7427円	99.09%	9億3441万9662円	96.12%
国民健康保険会計	18億3717万5千円	18億4158万9051円	101.33%	17億5492万3021円	95.52%
国保診療施設会計	2811万9千円	2098万967円	103.30%	2477万8674円	94.87%
農業共済会計	5309万4千円	4191万3075円	78.94%	3119万5133円	58.75%
土地地区整理会計	3億3237万8千円	3億3294万7683円	99.85%	3億4774万3225円	98.41%
交通災害共済会計	3327万5千円	3079万540円	92.53%	2572万4452円	77.31%
企業会計					
水道会計	歳入 17億219万円	17億1600万9254円	100.46%	19億1497万7262円	99.12%
	歳入19億1586万6千円				
病院会計	歳入11億9038万4千円	11億7531万7831円	99.57%	15億3860万3803円	96.59%
	歳出15億9037万5千円				

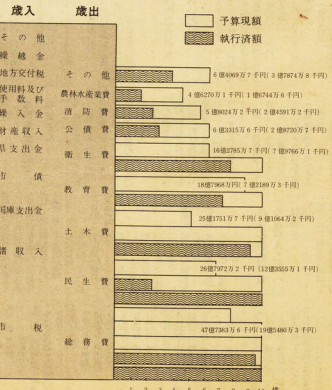
## 特別会計

子庫現預 収入済額 139億7966万6千円(59.2%)  
支出済額 127億1419万9千円(56.2%)

## 昭和50年度上半期予算執行状況

### 一般会計

予算現額 158億69万7千円 収入済額 70億8137万6千円  
支出済額 67億16万3千円







今月の行事

Table of monthly events including '市民会館' (Citizens' Hall) and '小田原市立第一小学校' (Municipal First Elementary School) activities.

昭和51年 消防始式



サイレン吹鳴と通行止め

当日は、午前7時を期して市内全域で、一斉にサイレンを吹鳴しますので、火事とまちがえないようご注意ください。

「たつ」展

会期 1月25日(日)から2月22日(日)まで 午前9時から午後5時(入館は4時30分)まで 月曜日・祝日は休館



児童文化館

- List of children's cultural activities including '児童文化館' and '自動車文庫' (Car Library).

善意の寄託品

Table listing donated items such as '50,000円' (50,000 yen), '写真パネル・20枚' (20 photo panels), etc.

1月の市民相談ご案内

Table of citizen consultation sessions with columns for '相談内容' (Consultation Content), '相談員' (Consultant), and 'とき' (Time).

燃焼管理をして大気をきれいに

冬は暖房のため、油類等を燃焼させるので、亜硫酸ガスやばいじんによる大気の汚れがめだつ時期です。



火災予防シリーズ(44) "外出中の火事をなくそう"

- List of fire prevention tips for when leaving home, including '1) 余熱を持って仕度をし、出がけになって、急がぬ。' and '2) 子供・病人だけを置いて留守にしない。'